

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 7, No. 11

2016.2

H28.1.28現在 個人会員 335名 家族会員29組75名 団体会員4組 法体会員4組 学生会員18名

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA事務局まで電話またはメールでお願いします。  
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

TEL: 03-6440-0233 E-mail: [office@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:office@minato-intl-assn.gr.jp)

## ★探訪ウォーキング



## Walking Tour

～港区内に残る赤穂義士の足跡を訪ねて～

～47 Ronin Historic sites in Minato City～

日時：3月12日(土)

午前9時30分～午後3時00分

集合時間：午前9時30分(厳守)

集合場所：JR新橋駅SL広場

解散時間：15時00分

解散場所：泉岳寺

参加費：MIA会員 500円 非会員 700円

定員：外国人20名、日本人20名(先着順)

お申し込み：電話またはEメールにて受付

※詳細は後日お知らせします。



Date&Time: March 12 (Sat) 9:30 AM – 3:00PM

Meeting Time: 9:30 AM

Meeting Place: JR Shimbashi Station SL Plaza

Break-up Time: 15:00

Break-up Place: Sengakuji

Participation fee: ¥500 ¥700

Capacity: 40 (first 20 Japanese, 20 non-Japanese)

Reservation: MIA office, by phone or email

\*Further information available at a later date.

## 第29回 港区・朝陽区 小中学生書画交流展



## Minato-Chaoyang Elementary and Junior High School Students' Art Exhibit

港区が北京市朝陽区との友好交流事業の一環として毎年実施しています。今年も多くの力作が展示されます。

One of the friendship exchange programs between Minato City and Beijing's Chaoyang District.

日時：平成28年2月2日(火)～11日(木)

午前9時～午後7時

場所：高輪区民センター 展示ギャラリー

Date & Time: February 2-11 (Tue-Thu) 2016

9:00AM-7:00PM

Place: Takanawa Civic Center, Exhibition Gallery

日時：平成28年2月13日(土)～21日(日)

午前9時～午後5時

場所：神明いきいきプラザ

Date & Time: February 13-21 (Sat-Sun) 2016

9:00AM-5:00PM

Place: Shimmei Iki-iki Plaza



## ★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it?

Our guest speaker in February is **Mr. Paul Price**. The topic is **"Japan from the outside and inside."**

Date: February 13 (Sat)

Time: 2:00PM - 3:30PM

Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba, Minato-ku)

Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)

Capacity: 40 people



\* Please see our flier or website for more details.

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。  
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

TEL: 03-6440-0233 E-mail: [office@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:office@minato-intl-assn.gr.jp)

### ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

### ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

Let's Chat in Japanese (にほんごではなそう)は日本語で楽しくお話をします。2月のテーマは「春の花」です。春の花はたくさんあります。日本では特にさくらの花が話題になります。知っている花の名前はありますか。日本語で話してみましよう。ぜひご参加ください！

Let's Chat in Japanese is a great opportunity to try out your Japanese conversation skills. This month we will talk about cherry blossoms, known as Sakura. Can you name any other spring flowers? Come join us and enjoy chatting in Japanese.

日程: 2月13日(土)  
時間: 12時00分~13時30分  
場所: 三田NNホール スペースD (港区芝4-1-23)  
参加費: 無料  
問い合わせ: 電話またはEメールにて受付

Date: February 13 (Sat)  
Time: 12:00 noon-1:30PM  
Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba, Minato-ku)  
Participation fee: free  
Inquiries: MIA Office, by phone or E-mail

\* 詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

\* Please see our flier or website for more details.

### ★ MIA's Japanese Conversation Partner

MIA's Japanese Conversation Partner program (JCP) pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. If you are looking for Japanese-speaking partners to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance.

Date & time: February 13 (Sat) Japanese (male only) 10:30 AM Non-Japanese 11:30 AM  
Place: MIA Office  
Inquiries: MIA office by phone or E-mail



### ★ Coffee Morning

Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members. This is a time for **foreign newcomers and residents** to consult us about life in Japan. If you are having difficulty finding information you need, we can help you! Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date: February 27 (Sat) 10:00AM -12:00 noon  
Language: English  
Inquiries & Reservations: MIA Office by phone or E-mail

Place: MIA Office  
Participation fee: free



\* Please see our flier or website for more details.



### ★ JAPANESE COOKING



Date & Time: March 26 (Sat) 2016, 11:30 AM – 2:30 PM  
Place: Gender Equality Center 'Libra', 2F (Cooking Room)  
Minato Park Shibaura, 1-16-1 Shibaura, Minato-ku  
Participation fee: ¥ 1,300 MIA members; ¥1,800 non-members  
Capacity: 20 non-Japanese (foreigners only)  
Reservation and Inquiry: MIA office



\* Please see our flier or website for more details.

申込み等で取得した個人情報は、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはありません。  
Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.